

**Zeitschrift:** Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur  
**Herausgeber:** Bund Schweizerischer Frauenvereine  
**Band:** 15 (1933)  
**Heft:** 32

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**











**Gandhis Gefährtinnen.**

Die Frau Gandhis und fünfzehn weitere weibliche Mitglieder des Kongresses, die am 2. August verhaftet worden waren, sind am Montag aus der Haft entlassen worden. Da sie sich jedoch weigerten, die Bedingungen, die an ihre Freilassung geknüpft worden sind, anzuerkennen, wurden sie wieder verhaftet.

**Frauenarbeit an internat. Tagen.**

Kfp. Zur 17. Internationalen Arbeitskonferenz waren 11 Frauen als Delegierte aus 11 Ländern anwesend gegenüber 16 Männern 1932 und 27 Frauen 1933. Die ersten fünfzig des Paragrafen: Frau K. Schenk, Brasilien, Doctre de Carvalho, Spanien; Senora de Valencia, Vereinigte Staaten; Miss Mary Anderson, Frankreich; Mme. Petitier, Groß-Britannien; Miss Vaughan, Norwegen; Beth Feilerberg, Niederlande; Frau J. Steenbergh, Belgien; Eugenie Basinowa, Schweden; Kerstin Bejlergren, Schweiz; Dora Schmidt.

**Für die Hausfrau.**

**Zur Walliser Aprikosenernte.**

Die herbeigehende Wärmeperiode beschleunigt im Wallis die Reife der Aprikosenernte außerordentlich, und nach den Berichten der kantonalen Kontrollinstanzen ist der Großteil der Walliser Aprikosenernte auf den frühesten Markt gelangen. Gegenüber dem Vorjahr weist der Sommer 1933 eine schlechtere Ernte auf, die nicht über 600,000 Kilo gehen wird, während 1932 drei Millionen Kilo zum Verkauf gebracht worden sind. Dieses relativ hohe Quantum hat den ersten Versuch mit der Qualitätskontrolle und der Standardisierung nicht in dem Maße sich auswirken lassen, wie beabsichtigt war, weil große Mengen durch wilde Händler ohne irrenden Nachdruck auf die Qualität unerselten eingeladen und in die Städte amoviert worden sind.

Das Departement des Innern wird dieses Jahr solche Mithände mit allen Mitteln zu verhindern suchen, indem es durch die Zusammenarbeit der organisierten Exporteure des Kantons Wallis mit dem schweizerischen Zölkerverband als Erzeugnisse und der schweizerischen Exportabgabenzentrale eine rigorose Kontrolle durchführt wird, die sich nicht nur auf die Qualität, sondern auch auf die Präsentation und die Verpackung erstreckt. Die Anforderungen werden einmal durch den verhältnismäßig kleinen Fall, aber auch durch die wesentlich bessere Qualität dieses Jahres begünstigt.

**Von Büchern.**

**Der Konflikt zwischen den Generationen.**

Dieses heute so viel besprochene Problem wird im Aut.-B. d. Eltern-Beitrag (Verlag Art. Institut Drell Fühl, Zürich) wieder einmal aufgegriffen. Seine glückliche Lösung hängt, wie der betreffende Autor ausführt, zum großen Teil davon ab, in welchem Maße der Erzieher im Stand ist, sich seiner eigenen Stellung als Erzeuger und in dem gegenwärtigen Fortschritt: Führung und Freiheit zu erfüllen. Es ist gerade für Mütter sehr schwer, wenn sie in dem Moment, da ihnen ihr Kind, dem sie so viel gegeben, nun auch freierwillig feilscht und gelöst zu gehen vermöchte, sich aus dem Leben dieses ihres Kindes zurückziehen sollen. Und doch ist es nötig, wenn die gesunde gesunde Entwicklung nicht gehemmt werden soll. Eltern, die mit diesem Problem sich auseinandersetzen haben... und welchem Vater, welcher Mutter diese heranwachsenden jungen Menschen dieses Alter... sollten diese beherausgehenden Aufstellungen sein. Das betreffende Heft enthält übrigens eine ganze Reihe weiterer interessanter Beiträge mit Anregungen mannigfacher Art.

**Von Kursen und Tagungen.**

(Eingel.) Eine Woche in der Ferienwoche vom 28. August bis 9. September im Volkshochschulheim Caioja, Sengsried-See soll Gelegenheit geben, die Doheland-Verweise kennen zu lernen. Was in Einzelfällen durch den Unterricht in der Arbeit nicht leicht zu geben ist, einen umfassenden Einblick in die Art und Weise des Schaffens durch Gymnastik, Sport, Anatomie, Singen, Musikieren, Zeichnen ist durch ein längeres Zusammenleben in dem schönen

Heim am Sengsried-See auf die beste Art ermöglicht.

Die Zeit kann Menschen der verschiedensten Berufsstände nutzen und zugleich wertvolle Anregungen bringen.

Der Tropfen, welcher näheren Aufschluss über die Veranstaltung gibt, ist zu erhalten durch: Caioja, Sengsried-See, St. Graubünden. Tel. 7244.

**Redaktion.**

Allgemeiner Teil: Helene David, St. Gallen, (abwesend); Berichtigung: Emmi Vloch, Zürich, Vimalstraße 25, Tel. 32203. Beilagen: Anna Derzog-Suber, Zürich, Freudenbergr. 142, Tel. 22.608.

Man bittet dringend umlangt eingesandten Manuskripten Rückporto beizulegen, ohne solches kann keine Berücksichtigung für Rücksendung übernommen werden.

**Ecole nouvelle d'infirmières de Genève.**

Krankenpflegerinnenschule mit beruflicher Ausbildung. P 18641 X

**Ecole de puériculture.**

Säuglingspflegerinnenschule, mit eigen. Säuglingsheim. Aerztl. Leitung. Diplom nach einem Jahr.

**Ecole complémentaire.**

Vorbereitungskurs: Anfang 15. April. Vorbereitungskurs für Hausfrauen- und Familienpflichten. Allgemeine Bildung.

Direktion: Fr. D. Warnery und Fr. Y. Ritter, 6, Rue du Petit-Salève, Genève.

**Solothurn. Säuglingsheim**

Junge Töchter finden zu jeder Zeit zu sehr günstigen Bedingungen Aufnahme als Schulerinnen. Nähere Auskunft erteilt die Leitung des Solothurn. Säuglingsheims in Biberist bei Solothurn (Tel. 73.95). P3696Sn

**Elmer-Citro**  
Alpiner Mineralquell & reiner Citronensaft  
Elnas Glarus  
Tafelwasser der Mineral- und Kurquelle  
Überall erhältlich

**Bündner Oberland Schöllsi Sagens**

Ferien in schöner Gegend, ruhigem Hause bei neuzeitlicher Einrichtung nach Dr. Bircher. Nach Zimmerwahl Fr. 6.50 bis 7.50. P 7301 Ch

**Phosfarine Pestalozzi**

stärkt Knochen und Muskeln für im Wachstum befindliche Kinder. Das Nahrungsmittel **PESTALOZZI** in Schwarz-Tee genommen, wirkt appetitanregend. 500 g-Büchsen Fr. 2.25 in Apotheken, Drogerien, Delikat., Konsum. 4 Cts. die Tasse. P5-8L  
Das Pestalozzi feiert sein 25. Jubiläum.

**Verkaufsmagazine**  
in: 209-31  
Zürich Madretsch  
Winterthur Olten  
Wädenswil Solothurn  
Thun  
Oerlikon Burgdorf  
Meilen Langenthal  
Altstätten Neuenburg  
Bern La Chaux-de-Fonds  
 Biel Luzern

**MIGROS**

**Zum Orakel „Die Neue Schweiz“.**

Stimme eines Arbeiters in der „GLATT“ (auszugsweise).

„Finger weg vom Migros, Epa und dergleichen Mammutgebilden. Es lebe die „Neue Schweiz!“ Das drückt mir als einfachem Arbeiter die Feder in die Hand. Diese Liedl kennt man auch am Gefühl und mehr noch, daß sie hinten schwarz-schwarz ist. Es war auf unserer Erde immer so und wird immer so bleiben, daß der Stärkere siegt. Halte mal z. B. in einer Hand eine große Heuschrecke und in der andern Hand nur eine kleine, laß nun die beiden Köpfe einander einen Augenblick berühren und weg ist der Kopf der kleinen. So, oder fast noch drastischer verhält es sich bei uns Menschen. Man lese nur in Gerichtssachen nach; da werden gar oft die kleinen von den großen Schelmen gehängt. Das wird eben in der Natur liegen, denn in der Natur walten diese Gesetze vom Schwachen und Starken. Aber auch im Handel und Gewerbe ist es ebenso, wie viele Handwerker werden ins Proletariat verdrängt, wenn irgendwo eine neue Fabrik entstehen williger arbeitet und liefert, als es dem Handwerker möglich ist, und man will doch „leben und leben lassen“. Wie viele kleine Lädli wurden durch die Konsumvereine und Genossenschaften verdrängt, wie machen Kleinbetriebe haben die Großbetriebe geiztet? Wer bezahlt der Brauerei... so viel, daß es zu 14 Prozent Dividende langt in dieser Krise? Die Weinbauern selbst zu einem Teil; warum wird gerade hier im Unter-

land so viel Bier getrunken? Kommt man in eine Wirtschaft, auch bei schlechtem Wetter, so trinkt alles Bier, anstatt Eigengewichts. Die Bauern haben eben den Wein zu Hause. Alles trinkt von dem so gewinnbringenden Bier. Ich glaube denn doch, die Weinbauern hätten den Verdienst nötiger. Alles lamentiert jetzt über die Migros. Seinerzeit, als der V. O. L. G. und der V. S. K. auftauchten und die kleinen Läden erdrückt wurden, hätte man ebenfalls schreien können; man wollte aber dem Preiswucher zu Leibe rücken. Jetzt, da man auf dem Rosse sitzt, reitet man, bis wieder ein noch Stärkerer kommt und abermals dem Preiswucher zu Leibe rückt. So wird es gehen bis in alle Ewigkeit. Die Migros aber hat es auf Großbetriebe abgesehen, um dort etwas zu regulieren, und das nenne ich tapfer, wenn sich ein Kleiner und Schwacher an einen „Großen“ heranwagt und ihm eines versetzt bis ans Mark, nur um zu zeigen, daß man den gleichen Artikel qualitativ billiger herstellen kann und doch noch etwas verdient. Ist es nötig, daß sich solche Großbetriebe auf Kosten des Volkes so übermäßig bereichern, oder erhalten etwa dort die Arbeiter Bombentöne? Also, Hut ab vor der Migros. Die verschiedenen Fronten müssen eben etwas zu bändigen haben, und da alles auf die Migros loszieht, ist es sehr tapfer, wenn man auch noch hilft.

**STEIGT DAS THERMOMETER... SINKT DIE ENERGIE...**

Ein idealer Sommertrank ist Ovomaltine-kalt, herrlich von Geschmack, stärkend und doch durststillend!

Verlangen Sie von Dr. A. Wander A.-G. den neuen, praktischen Schüttelbecher gegen Nachnahme von Fr. 1.-.

Den füllt man zu 3/4 mit kalter Milch und 1-2 Teelöffel Ovomaltine, setzt nach Belieben Zucker eventuell auch ein wenig gehacktes Eis zu, schliesst den Becher und schüttelt einige Augenblicke kräftig.

Selbst wer Ovomaltine gut kennt, ist über das herrliche Getränk erstaunt. Es schmeckt einfach ausgezeichnet. Darum an heißen Tagen

**OVOMALTINE-KALT**

Ovomaltine ist in Büchsen zu Fr. 2.- und Fr. 3.60 überall erhältlich.

*Das Ovomaltine schmeckt Ovomaltine einfach*

**DR. A. WANDER A.-G., BERN**

**Locarno - Monti Pension Olanda** (Walter) Herrl., staub. Lage, Balkone und Loggien, Südmittel m. liegendem Wasser, Park mit Sonnen-Bad. Pension Fr. 6.50. P 6975 O

**Walliser Aprikosen**  
Fino, Kollis kg 11.-, 21.-  
z. sterilis. 6.-, 11.-, 17.-  
Große 5.-, 9.-, 17.-  
f. Konfit. 4.50, 8.-, 15.-  
Dondainz, Charraz. P701-75

**Manz Konfitüren** P 1162

**Sehr fein**

Mélange	Fr. -.40
Zwetschgen	.. -.45
Johannisbeere	.. -.50
Heidelbeere	.. -.50
Brombeere	.. -.65
Kirschen	.. -.75
Orangen-	.. -.80
Weichselkirschen	.. -.80
Himbeer	.. -.65
Hagebutten	.. -.90
Erdbeere	.. -.65
Aprikosen	.. -.85
Preiselbeeren	.. -.80
Waldohlder	.. -.80
Latwerge	.. 1.20
echt. Honig	.. 2.50
Bienenhonig	.. .80
Kunsthonig	.. .80
Apfel-Gelée	.. .50
Quitten-Gelée	.. .70
Himbeer-Gelée	.. .75
Stachelbeer-	.. .85
Gelée	.. .85
Holder-Gelée	.. .80
Melasse	.. .40

**MANZ**, Zähringerstr. 24, Zürich  
Telephon 21.758  
Bei größeren Bezügen verlangen Sie Spezial-Offerte.

**Ferien an der Adria** bei Schweizerfamilie, freie Lage am Meer, nahe Triest, Strand, Veget. u. Robkost. Gruppenlager u. Schlafen im Freien möglich. Bei 3 Malzeit. 12-25 Lire tägl. **Sturm** bedeutet. Bahnermäßig. Grenze bis Triest. Referenz. Adresse Ing. Lutz, Trieste Via Valdivrivo 9. 3972

**Besuchen Sie** P 636 Z das älteste Spezialgeschäft für Vorhänge  
eder Art: Reps, Filz, Velle, Marguette vom einfachsten bis zum feinsten und Sie kaufen vortreffl. Fachkundige Beratung.  
**Frau L. Grob**, Zürich 1 Kl. Augustinergr. 52, I. Stock

Berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Blattes

**Schweizerware kaufen, heißt Arbeit schaffen!**

Aber so ein Geschrei braucht man nicht zu machen wegen 3 Rp. Preisunterschied beim Zucker; früher, als die Migros die ersten Male herumfuhr, hätte man eher einen Unterschied von 30 Rp. konstatieren können. Nun aber, da der Ausgleich hergestellt ist, kann man leicht schreien. Jede Hausfrau könnte da ein Liedlein singen. Bevor die Migros kam, zahlte die Genossenschaft 7 Prozent Rückvergütung aus; jetzt, da die Preise der Migros angepasst werden mußten, also beträchtlich gefallen sind, zahlt die gleiche Genossenschaft immer noch 7 Prozent Rückvergütung. Wo aber kann denn vorher das Geld hin aus den höheren Preisen? Da schweigt sich alles aus.

**Abschläge:**  
gültig ab Montag, den 7. August 1933

Sardinen, portug., ohne Gräte in Olivenöl 1/4 Dose 45 Rp.  
Sauerbraten 1/2 Dose 90 Rp.  
Suppenfleisch 1/4 Dose 90 Rp.  
Smyna-Sultaninen, Auslese 1/2 kg 40 Rp. (825 g 50 Rp.)  
Delikateß-Pflaumen „Santa Clara“ großstückige 1/2 kg 41/2 Rp. (600 g 30 Rp.)  
Aprikosen „Turkestan“ 1/2 kg 60/4 Rp. (825 g Fr. 1.-)  
Rohkostbeutel (370 g 50 Rp.) 1/2 kg 67.5 Rp.  
Malaga-Trauben, getr. „Impériaux“ 1/2 kg 50 Rp.  
Haselnüsse (665 g Fr. 1.-) 1/2 kg 75 Rp.  
Spanische Nüßli (575 g 25 Rp.) 1/2 kg 213/4 Rp.  
Die bisherigen Verpackungen werden, solange Vorrat, um 5 Rp. billiger, Haselnüsse um 10 Rp. billiger verkauft.  
Sirup: Zitronen und Orangen „Calif-Ora“ (1/2 Liter = 61.9 Rp.) 525 g = 4.04 dl 50 Rp. Glasdepot 50 Rp. Flaschen bisheriger Abfüllung werden zu 45 Rp. plus Depot verkauft.

1a Kernseife, weiß, Stangen à 4 Stück 1800 g Neugewicht Fr. 1.-  
Seifenpulver, Einfüllgewicht 1450 g Fr. 1.-  
Seifenlocken „Weiße Wolken“, 400 g 50 Rp.  
Schmierseife, gelt. transp., in Dosen, 1050 g 50 Rp.  
Bisherige Verpackungen, solange Vorrat, 5 Rp. billiger, Kernseife 10 Rp. billiger.

**Erbsen-Konserven**  
**Neue Ernte**

Erbsen, mittelfein II 1/2 Dose 80 Rp.  
Erbsen, mittelfein I 1/2 Dose Fr. 1.-  
Erbsen, fein 3/4 Dose Fr. 1.-  
Erbsen mit Karotten 1/2 Dose 90 Rp.

**Spezial-Touristenwurst** per Stück 75 Rp.  
Echte Bündner Salsice per Stück 50 Rp.  
Echte Appenzeller Pantli, luftgetrocknet per Stück 75 Rp.  
Echte Appenzeller Mostbröckli, luftgetrocknet per Stück 75 Rp.  
Mettwürste per Stück 50 Rp.  
Bauernschibbi per Stück 50 Rp.

**Berner Zungenwurst** per kg Fr. 4.-  
Berner Rohschinken per kg Fr. 4.20  
Fleischkäse per 100 g 35 Rp.  
fr. Mailänder Salami, geschält per 100 g 55 Rp.  
Mortadella di Bologna per 100 g 35 Rp.